

СВЕТОСЛАВНИК

СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ "СВЕТИ САВА"

212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088 - AUSTRALIA

СВЕТИ АРХИЈЕРЕЈСКИ САБОР СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ ОДОБРИО НОВИ УСТАВ МИТРОПОЛИЈЕ АУСТРАЛИЈСКО-НОВОЗЕЛАНДСКЕ



Представа српских
фолклорних игара
Авала 2011.

Стране 16/17.



Обновљена дрвена
крушевачка спархија
у Лазаревом граду



Новоизменавани епископ Давид (Перовић)



622 године од
Косовске битке

СВЕТОСАВНИК

С благословом ЊП Епископа Г. Иринеја

Излази тромесечно за:

Божих, Васкрс, Видовдан и Крстовдан

Издање српске православне ЦШО Свети Сава – Melbourne

Парохијски лист уређује свештеник протонамесник Владислав Шиповац

Техничко уређивање и графички дизајн: Раде Берак

СРПСКА ШКОЛА “СВЕТИ САВА”

***** ПЕТКОМ ВЕЧЕ ПОСЛЕ ПРОБА ФОЛКЛОРА *****

Између проба фолклора, деца из свих фолклорних група имају прилику да похађају кратке часове српског језика и православне веронауке!

УПУЉУЈТЕ СВОЈУ ДЕЦУ ДА НЕ ЗАБОРАВЕ КО СУ И ОДАКЛЕ СУ!

За више информација, обратите се свештенику, о. Владиславу на 0411 749 516.

ФОЛКЛОРНА ГРУПА – АВАЛА

Пробе се одржавају петком увече од 7:00.

у четири групе: **I мала** и **II мала** | **средња** | **велика**

Учитељи српских игара:

Милка Вранеш | Лука Јеремић и Биљана Цвијетић | Петар Кулинчевић и Никола Кешић

За више информација, назовите Соњу Стојановић на 0434 178 105

ПЕНЗИОНЕРСКО ДРУШТВО

Српски Пензионери се састају сваког другог четвртка. Дружење почиње од 10. Ручак у 1 по подне. У малој сали.

За више информација, назовите Мила Косановића на 9404 4425

*** ИЗНАЈМЉИВАЊЕ САЛА ***

Ако желите да изнајмите **велику** или **малу** салу за ваше славље, назовите:

Душана Шолају на 0412 535 338

НЕМОЈТЕ ЧЕКАТИ ЗАДЊИ ЧАС ДА РЕЗЕРВИШЕТЕ САЛУ ЗА ВАШЕ СЛАВЉЕ.

СВЕТА БОГОСЛУЖЕЊА У ЦРКВИ СВЕТОГ САВЕ

Сваке недеље и празника у 10 сати пре подне

Свештеник: о. Владислав Шиповац: 0411 749 516

212 Diamond Creek Road, Greensborough VIC 3088

(03) 9432 3048 | vladshipovac@hotmail.com | www.spc.org.au

Председник ЦШО: Душан Шолаја 0412 535 338

ПОЗДРАВНА РЕЧ СВЕШТЕНИКА

Драги парохијани,

У ове дане пред Видовдан, упитајмо се:

- Шта се десило на Видовдан пре 622 године?
- Ко је све учествовао у тој пресудној битки?
- Шта се на Косову Пољу тада десило?
- Како је народ српски гледао на Косово током турског ропства?
- Како ми данас, и у Отаџбини, и у Аустралији, гледамо на све то?

Српска војска је тада устала да брани своју земљу од Османлија, који су кренули да покоре српске земље, околину, па и Европу. Србе предводи цар Лазар, а Турке султан Мурат. Лазар креће у бој на сигурну смрт, а Бранковић се склања када се појави опасност. За Лазаром иду храбри јунак Милош Обилић, лепи Косанчић Иван, високи Топлица Милан, стари Југ Богдан са својих девет синова, слуга Голубан са двора бежи, и тако редом сви који су знали шта значи Крст часни и слобода златна.

И на крају силне битке, Срби губе честитог кнеза Лазара и падају под петовековно турско ропство, увек чекајући тренутак да се поново дигну.

И, како долази до васкрсења српске државе после толико векова под туђинском влашћу? Да ли је неко јавио Србима да су некада постојали и своју Србију имали, или је та идеја чувана и негована свих тих векова?

Историја нас учи да је баш то преношење „с кољена на кољено“ одржала Србе свих тих година. И када су наилазили тешки дани, Србин се увек сећао честитог кнеза Лазара и његове жртве, никада не губећи наду.

А ми данас? Чини ми се да смо се предали времену и свету и да смо заборавили на светозазаревски завет и на жртву њега и његових витезова. Како друго објаснити данашњи осећај да смо „све изгубили“ и да „ништа тамо не ваља“.

Ових дана се поново надвио облак густ над Србијом и сви смо га пратили све до Холандије. Ми смо тих дана у нашем светом храму служили помен палим српским јунацима из последњег рата и занимљиво је колико је мало људи се одазвало позиву црквених звона.

Тога истог петка, испитивао сам онај мањи број деце који долазе у школу о Косову и о Видовдану. Када је Видовдан? I don't know, је био најчешћи одговор. За Лазара и Милоша да не говорим.

Зато, драга браћо и сестре, тргнимо се из овог успаваног стања и пренесимо млађима све оно добро што Србина краси, да не забораве ко су, шта су, и одакле њихови потичу.

**Питајте своје укућане о Косову и Видовдану.
Ако не знају, научите их барем оно најосновније.**

о. Владислав Шиповац



РАСПОРЕД БОГОСЛУЖЕЊА**Ј У Н И**

Недеља 26.	ВИДОВДАНСКИ ПОМЕН Св литургија у 10, помен косовским јунацима и Академија са ручком у Светосавском Дому
Уторак 28.	Св вчч Лазар, кнез српски – ВИДОВДАН Св литургија у 10

Ј У Л И

Недеља 3.	Св литургија у 10
Четвртак 7.	Рођење Св Јована Претече – Ивањдан Св литургија у 10
Недеља 10.	Св литургија у 10
Уторак 12.	Св апостоли Петар и Павле – Петровдан Св литургија у 10
Недеља 17.	Св литургија у 10 (помен ђен. Дражи)
Недеља 24.	Св литургија у 10
Недеља 31.	Слава КСС „Огњена Марија“ Св литургија у 10, потом резање славског колача и ручак у Светосавском Дому

А В Г У С Т

Уторак 2.	Св пророк Илија – Илиндан Св литургија у 10
Недеља 7.	Св литургија у 10
Недеља 14.	Св литургија у 10 (Почетак Госпојинског Поста)
Петак 19.	Преображење Господње Св литургија у 10, потом освећење грожђа
Недеља 21.	Св литургија у 10
Недеља 28.	Успеније Пресвете Богородице (Велика Госпојина) – Св литургија у 10

С Е П Т Е М Б А Р

Недеља 4.	Св литургија у 10
Недеља 11.	Усекованије главе Св Јована Крститеља Св литургија у 10 (<i>дан строгог поста</i>)
Недеља 18.	Св литургија у 10
Среда 21.	Рођење Пресвете Богородице (Мала Госпојина) – Св литургија у 10
Недеља 25.	Св литургија у 10
Уторак 27.	Воздвижење Часног Крста – Крстовдан Св литургија у 10 (<i>дан строгог поста</i>)

Поред паљења свећа, примимо благослов Божији на св. Литургији!

SCHEDULE OF CHURCH SERVICES**J U N E**

Sunday 26 th	VIDOV DAN POMEN Holy Liturgy at 10am, followed by a memorial service, lunch and Vidovdan children's program
Tuesday 28th	Holy Great Martyr Lazar of Serbia – VIDOVDAN Holy Liturgy at 10am

J U L Y

Sunday 3 rd	Holy Liturgy at 10am
Thursday 7th	Birth of St John the Baptist & Forerunner Holy Liturgy at 10am
Sunday 10 th	Holy Liturgy at 10am
Tuesday 12th	Holy Apostles, Sts Peter and Paul Holy Liturgy at 10am
Sunday 17 th	Holy Liturgy at 10am (Gen. Draza memorial)
Sunday 24 th	Holy Liturgy at 10am
Sunday 31 st	KSS Slava "Ognjena Marija" Holy Liturgy at 10am, then blessing of slava bread and lunch in church hall

A U G U S T

Tuesday 2nd	Holy Prophet Elijah Holy Liturgy at 10am
Sunday 7 th	Holy Liturgy at 10am
Sunday 14 th	Holy Liturgy at 10am (Dormition Fast begins)
Friday 19th	Transfiguration of our Lord Holy Liturgy at 10am, then blessing of grapes
Sunday 21 st	Holy Liturgy at 10am
Sunday 28th	Dormition of the Most Holy Theotokos Holy Liturgy at 10am

S E P T E M B E R

Sunday 4 th	Holy Liturgy at 10am
Sunday 11th	Beheading of St John the Baptist & Forerunner Holy Liturgy at 10am (<i>day of strict fasting</i>)
Sunday 18 th	Holy Liturgy at 10am
Wednesday 21st	Nativity of the Most Holy Theotokos Holy Liturgy at 10am
Sunday 25 th	Holy Liturgy at 10am
Tuesday 27th	Exaltation of the Life-giving Cross Holy Liturgy at 10am (<i>day of strict fasting</i>)

Let God's blessing fall upon you and your family at the holy liturgy!

ВИДОВДАН (1389 – 2011)



Видовданска Академија, Недеља, 26. јуна, 2010.

Св литургија у 10:00, потом помен свим српским витезовима који су животе своје положили за веру православну и отаџбину српску од Косова до данас.

После службе, Видовданска Академија и ручак.

Добродошлицу вам желе, о. Владислав Шиповац са црквеним одбором.

У уторак, на сами Видовдан, св. литургија у 10.

КНЕЖЕВА КЛЕТВА

Цар Мурате у Косово паде,
како паде, ситну књигу пише,
те је шаље ка Крушевцу граду,
на кољено српском кнез Лазару:

„Ој Лазаре, од Србије главо,
нит' је било, нити може бити,
једна земља, а два господара;
једна раја, два харача даје.
Царовати оба не можемо,
већ ти пош'љи кључе и хараче,
златне кључе од свијех градова
и хараче од седам година.
Ако ли ми то послати нећеш,
а ти хајде у поље Косово,
да сабљама земљу дијелимо“.

Кад Лазару ситна књига дође,
књигу гледа, грозне сузе рони.
Да је коме послушати било
како љуто кнеже проклињаше:

„Ко не дође на бој на Косово,
од руке му ништа не родило,
ни у пољу пшеница бјелица,
ни у брду винова лозица,
рђом капом док му је кољена!“



ДЕДА И УНУК

Уз'о деда свог унука,
метн'о га на крило,
па уз гусле певао му
што је некад било.

Певао му српску славу
и српске јунаке,
певао му љуте битке,
муке свакојаке.

Деди око заблистало
па сузу пролива,
и унуку рече своме
да гусле целива.

Дете гусле целивало,
п'онда пита живо:
„Је ли деда, зашто сам ја
те гусле целив'о?“

„Ти не схваташ мило Српче,
ми старији знамо.
Кад' порастеш, кад размислиш,
каз'ће ти се само“.

САОПШТЕЊЕ ЗА ЈАВНОСТ СВЕТОГ АРХИЈЕРЕЈСКОГ САБОРА СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ – мај, 2011.

У Београду, у Српској Патријаршији, одржано је, од 16. до 27. маја 2011. године, под председништвом Његове Светости Патријарха српског г. Иринеја, редовно заседање Светог Архиепископског Сабора Српске Православне Цркве. У раду Сабора узели су учешћа сви епархијски архиепископи Српске Православне Цркве. (...)

Свети Архиепископски Сабор је свој рад започео саборним служењем свете архиепископске Литургије у Саборном храму Светог Архангела Михаила у Београду, на којој је началствовао Патријарх српски г. Иринеј и извршен призив Светога Духа, Духа истине и мудрости, Којим Црква живи и дела свагда, а посебно на саборима својих епископа. Потом је Председник Сабора, Његова Светост Патријарх, у свом уводном обраћању Сабору указао на нека од актуелних питања живота и мисије Цркве у данашњем времену, времену тешких искушења код нас и у свету, али и времену наде и духовне акције.



У току овогодишњег заседања Сабора Литургија је саборно и свечано служена још два пута - на празник Преноса моштију светог оца Николаја, 9/22. маја, у Карловцима, поводом славе и генералне обнове Саборног светониколајевског храма, и у београдском храму светог апостола и јеванђелиста Марка на празник словенских просветитеља и учитеља, свете браће Ђирила и Методија, 11/24. маја. Литургијског живота Цркве тиче се и најважнија саборска одлука - установљење празновања чудотворне иконе Пресвете Богородице која се чува у Пећкој Патријаршији, сваке године сутрадан по празнику Вознесења Господњег. Од сада тај празник губи локални, а добија општецрквени карактер. Почевши од најважнијег, богослужбеног аспекта, Сабор се позабавио и питањем предстојећег свечаног обележавања 1700-годишњице Миланског едикта (313.-2013.) у Нишу, родном граду светог Константина Великог, на помесном, свеправославном и свехришћанском нивоу. Сабор је такође упутио писмо Његовој Светости Васељенском Патријарху г. Вартоломеју којим се залаже за што скорије сазивање Светог и Великог Сабора Православне Цркве - наравно, после неопходних припрема, са дужном одговорношћу и у духу потпуне верности светим васељенским и помесним саборима из прошлости.

Саслушавши извештај Светог Синода о његовим делатностима у протеклом периоду и извештаје епархијских архиепископа о њиховом раду и о животу Цркве широм света, Сабор је донео одговарајуће одлуке.



На заседању Централног тела за довршење Храма Светог Саве на Врачару, Сабор је са топлом благодарношћу поздравео братску спремност Руске Православне Цркве и велике руске државе да помогну подухват унутрашњег уређења Храма, а после заседања је одслужен парастос његовим ктиторима, задужбинарима, добротворима и приложницима.

Извршена је реорганизација и арондација појединих епархија у Србији, у Европи, у Америци и у Аустралији, а већина упражњених

епископских катедри је попуњена, док су за неке, до даљњег, постављени епископи администратори. За епископа упражњене Епархије нишке изабран је досадашњи викар митрополита црногорско-приморског и старешина манастира Острога, епископ диоклијски г. др Јован, а за епископа новоосноване Епархије крушевачке Јерођакон др Давид (Перовић), доцент Православног богословског факултета Универзитета у Београду. Администратор новоформиране Епархије аустријско-швајцарске са седиштем у Бечу биће епископ бачки г. др Иринеј, а за администратора новоосноване Епархије буенос-ајреске, која обухвата црквене општине и мисионарске парохије читаве Јужне и Средње Америке, одређен је митрополит црногорско-приморски г. др Амфилохије. За викарне епископе Патријарха српског изабрани су протосинђел мр Јован (Ђулибрк), са титулом епископ липљански, и архимандрит Андреј (Ћилерџић), са титулом епископ ремезијански. Исто тако, Сабор је умолио Епископа захумско-херцеговачког г. Григорија да, у својству заменика, помаже митрополиту дабробосанском г. Николају у обављању архипастирских дужности.

На америчком континенту, у резултату арондације, конституисана је Епархија новогрчаничко-средњезападноамеричка, а престала да постоји митрополија либертивилско-чикашка. Притом је манастир Светога Саве у Либертивилу крај Чикага, одлуком Сабора, добио статус ставропигијалног манастира, односно манастира под непосредном управом Патријарха српског. За ново седиште Епархије источноамеричке одређен је Њујорк, односно Вашингтон.

Одобрен је допуњени текст Статута Епархије канадске, као и Устав Митрополије аустралијско-новозеландске.

Одложено је, до даљњег, издвајање нових епархија из Архиепископије београдско-карловачке. Исто тако, са свешћу да постоје очигледни пастирски разлози за обнову древне Рашке епархије, припојене Епархији призренској у тешким временима турског ропства, и да би стално присуство епископа у Рашкој области ојачало видљиво и делатно присуство Српске Православне Цркве у том делу Србије, Сабор је привремено одложио решавање тог питања - док се не стекну сви неопходни услови.

У циљу што успешнијег организовања црквеног живота, Сабор је проширио састав постојеће саборске комисије за ревизију Устава Српске Православне Цркве.

Сабор је, као и сваке године, посветио пуну пажњу црквеној просвети уопште и црквеном школству посебно. Православном богословском факултету Универзитета у Београду поверен је веома одговоран задатак - превођење дела светих Отаца и Учитеља Цркве са изворних језика и њихово објављивање са пропратним научним уводима и коментарима. Сабор, даље, очекује унапређење сарадње међу високошколским установама Српске Православне Цркве. Изабран је нови ректор карловачке Богословије, протојереј професор Јован Петковић, и донета одлука да се обнови рад призренске Богословије у самом Призрену, с тим да се део њених активности и даље одвија у Нишу. Сабор је препоручио мере за унапређење образовно-васпитног система у богословијама Српске Православне Цркве и мере за улазак богословија на територији Србије у просветни систем Србије, а препоручено је и оснивање православних гимназија и других школа које би радиле под окриљем Цркве, где год је то могуће.

Сабор поздравља враћање верске службе у Војску Србије, као и одлуку Уставног суда Србије о уставности Закона о враћању неправедно одузете имовине Цркава и верских заједница. С тим у вези, Сабор очекује и тражи да се настави примена тог закона, који се сада не примењује иако је важећи и обавезујући, што је неприхватљиво.

Сабор поздравља одлуку државних власти Србије да се Цркви врате матичне књиге које су јој биле одузете после другог светског рата и жели да буду враћене и задужбине и закладе које до сада нису враћене. Очекујући и тражећи потпуно враћање отете црквене имовине, Сабор се заузима и за враћање имовине свим појединцима и установама од којих је она била неправедно одузета.

(...)

Сабор је са посебном пажњом размотрио озбиљне тешкоће са којима се суочавају Митрополија црногорско-приморска и остале епархије Српске Православне Цркве које делују у Црној Гори. Претње да ће бити срушена црква Свете Тројице на планини Румији; рушење храма светог Александра Невског и Свете Госпође на Светом Стефану; противправна намера да се Цркви одузму храмови на Ћипуру и на Крушевцу; изјава са највишег државног места којом се Српској Православној Цркви оспорава и правно постојање и право на постојање у Црној Гори, а самим тим и право на имовину; јавно изражене амбиције појединих црногорских политичара да уређују црквена питања и да притисцима, чак претећи силом, манипулишу идентитетом и устројством Православне Цркве у Црној Гори, са нескривеном жељом да је учине инструментом својих политичких замисли; програмско одређење владајуће црногорске странке, Демократске (!) партије социјалиста, да агресивно обликује црквени живот православних хришћана у Црној Гори (срећом, остављајући на миру остале Цркве и верске заједнице)... - све то представља угрожавање елементарних људских права и верских слобода, делатно порицање секуларног карактера државе Црне Горе и одбацивање демократског начела одвојености Цркве и државе, као и отворено увођење давно превазиђене социјалне категорије, категорије грађана другог реда, и то на основу верске и етничке припадности. Стога Сабор захтева од државних органа Црне Горе да поштују сопствени устав, као и права сваке Цркве и верске заједнице, па и Српске Православне Цркве, зајамчена домаћим и међународним законима. Била би заиста велика брука и срамота да се по та права и по правду мора ићи у Брисел, Стразбур или Вашингтон.

Сабор је забринут и због тешкоћа кроз које пролази Република Српска, а тиме и Српска Православна Црква у Босни и Херцеговини. Сабор је уверен да и грађани Републике Српске, попут грађана у савременим демократским државама уопште, имају право на слободно плебисцитарно изјашњавање о питањима која сматрају важним јер је то право најизразитији, ако не и једини пример непосредне демократије. Сабор, такође, тражи од свих - како од домаћих политичких структура тако и од релевантних страних чинилаца и центара одлучивања - да поштују Дејтонски споразум и да тако граде дугорочни мир у Босни и Херцеговини.

Особиту забринутост изазивају у душама чланова Сабора непостојање - и после толико година! - условâ за повратак прогнаних и избеглих са Косова и Метохије, ново угрожавање српске имовине и домова, немогућност обнове више од стотину порушених храмова... Сабор подсећа домаћу и међународну јавност на то да би сваки дијалог о Косову и Метохији који би водио ка гажењу Устава Србије и непоштовању Резолуције Уједињених нација број 1244 представљао директно подривање Повеље УН и међународног поретка успостављеног после другог светског рата. Погрешна решења не би била никаква решења него би, нажалост, постала узрок дугорочне - вероватно и трајне - нестабилности, несреће и хаоса у Србији, посебно у њеној јужној покрајини, као и у Југоисточној Европи уопште.

Бригу и тугу чланова Сабора увећава чињеница да је у српском народу више умрлих него рођених, што сведочи о дубини кризе морала и породице, па и вере, без обзира на то што се огромна већина људи код нас изјашњавају као верници. Стога Сабор апелује на савест родитеља, васпитачâ, државних чиновника и свих оних који утичу на стање у друштву, а епархијама Српске Православне Цркве и подручним им црквеним јединицама свесрдно препоручује да оснивају фондове за помоћ породицама са троје и више деце, да се и превентивно и пастирско-терапеутски боре против неморала, порнографије, наркоманије и свих других духовних пошаста које непосредно угрожавају биће и будућност нашег народа и многих других народа.

За чланове Синода у новом сазиву изабрани су епископи сремски Василије, бачки Иринеј, шумадијски Јован и будимљанско-никшићки Јоаникије.

Извор: www.spc.rs

**Парастос
вожду Драгољубу –
Дражи Михаиловићу
Недеља, 17. јула 2011.**

Срби окупљени око цркве Св Саве
од првих дана се
молитвено сећају покојног Чиче.

Држава Србија најављује да ће се ускоро
пронаћи тело покојног Драже и да се
достојно сахране.

У недељу, 17. јула, служиће се света
литургија, а затим помен овом српском
вожду из Другог свјетског рата.
Потом ће се у сали приредити послужење.



Коло Српских Сестара „Огњена Марија“



**прославиће своју
КРСНУ СЛАВУ
у недељу, 31. јула, 2011.**

Света литургија у цркви Св Саве у 10 часова.

**Домаћица славе је сестра
Милка Поповић.**

**По завршеном славском обреду у цркви, сестре ће
послужити госте богатим ручком у Светосавском Дому.**

Добродошлицу вам желе КСС „Огњена Марија“.

ПРИЧА О БЛИЗАНЦИМА



**У мајчиној утроби разговарају, још нерођени, близанци.
Један од њих је верујући, а други неверујући.**

Неверујући малишан:

Верујеш ли у живот после рођења?

Верујући малишан:

Па, наравно! Свима је јасно да постоји живот после рођења. Ми смо овде само зато да бисмо постали довољно снажни и да бисмо се ваљано припремили за оно што нас доцније чека.

Неверујући малишан:

Ма, то је глупост! Никакав живот после рођења нити постоји нити може постојати! Можеш ли уопште и да замислиш како би тај живот могао изгледати?

Верујући малишан:

Не знам баш све појединости, али верујем да ће тамо бити више светлости и да ћемо, можда, сами ходати и својим устима јести.

Неверујући малишан:

Е, каква бесмислица! Нема шансе да сами ходамо и да својим устима једемо. То би било заиста смешно! Па, ми имамо пупчану врпцу која нас храни. Знаш, хтео бих нешто веома озбиљно да ти кажем: живот после рођења не може постојати и због тога што је наш живот – пупчана врпца – и иначе сувише кратак.

Верујући малишан:

А ја сам сигуран и да може и да постоји. Само што ће све бити мало другачије, него што је сада. Ја то заиста могу да замислим.

Неверујући малишан:

Али, нико се никада није отуда вратио! Живот се једноставно завршава рођењем. И уопште, живот – то ти је само огромно страдање у тами.

Верујући малишан:

Не и не! Заиста се не слажем с тобом. Не знам тачно како ће изгледати наш живот после рођења, али, у сваком случају, знам да ћемо видети маму и да ће се она побринути за нас.

Неверујући малишан:

Маму? Зар заиста верујеш у маму? Ма, где се то она уопште налази?

Верујући малишан:

Она је свуда и у свему око нас. Ми у њој пребивамо и захваљујући њој крећемо се и живимо. Без ње ми једноставно не можемо постојати.

Неверујући малишан:

Е, то је стварно тотална бесмислица! Ја нисам видео никакву маму и зато је очито да она једноставно и не постоји.

Верујући малишан:

Не могу се никако с тим сложити. Јер понекад, када све унаоколо утихне, чујем је како поје и осећам како посматра овај наш свет. Чврсто верујем да ће наш прави живот почети тек након рођења. А ти?



**Ја сам свјетлост свијету;
ко иде за мном неће ходити у тами,
него ће имати свјетлост живота.**

Јеванђеље по Јовану 8:12



ВРБИЦА – Најава уласка Господњег у Јерусалим

Кроз своју многовековну историју и предање, Црква Божија нас упућује ка Господу на свакоме кораку и у свакоме времену. Велики Пост нам „слободно“ намеће обавезу да озбиљније приступимо животу и да кроз интензивнији пост и молитву себе и своја телеса, а тиме и наше „ја“, укротимо и да преусмеримо средиште нашег постојања од себе ка Богу.



И ове године, православни Срби наше парохије, заједно са својом дечицом, су испунили наш свети храм у навечерју великог празника Цвети, дана када је Господ наш Исус Христос, Цар над царевима, ушао у свети град Јерусалим на магарету, без силе и војске, али ипак дочекан од побожног народа и деце.

Увече је служено вечерње богослужење и освећење врбових гранчица. Потом је следио опход око цркве, где су деца са гранчицама у рукама и звончићима око врата показали да су верни следбеници Господа Бога нашег.

По уласку у светоме храму, дечица која похађају часове веронауке су отпевала песмицу на радост свих!



**Каж ми ђаче,
учениче, шта је један?**

ЈЕДАН БОГ

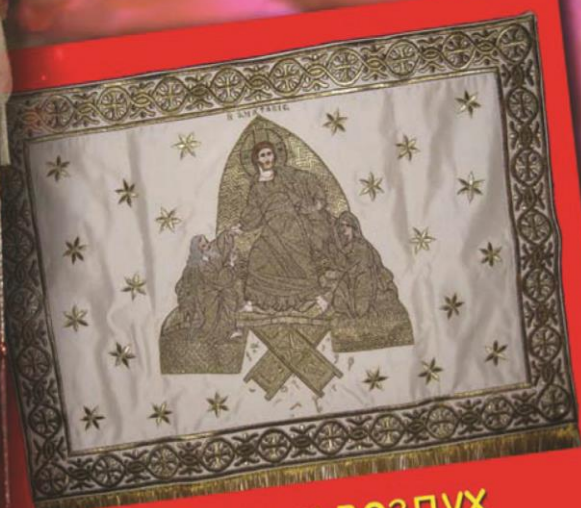
**На небеси и на земљи јако
благ, јако вавјек милост јего.
АЛИЛУЈА!**



- 1) Један Бог
- 2) Две таблице Мојсијево
- 3) Три су лица Божија
- 4) Четири листа Јеванђељста
- 5) Пет је рана Христових
- 6) За шест дана Бог свет створи
- 7) Седам тајни црквених
- 8) Осмог дана Обрезања
- 9) Девет чина Анђелских
- 10) Десет Божијих Заповести

ВАСКРСНО ЈУТРЕЊЕ У ПОНОЋ

СА ЊП Владиком Иринејем



Васкршњи воздух
дар породица
Пантић, Радосављевић и Поповић





Предста Фолкло

Авала 2011.

Наступи деце
слава, прос
Очи свих прис
биле су упр
и лепоту н





Ва СРПСКИХ ФНИХ ИГАРА

- 20. мај, 2011.

су обично током
лава и забава.
утних, ове вечери,
те на младост
наше парохије



Амбасадор Србије у главном граду Викторије



Њена екселенција, Неда Малетић се састала са представницима омладине и Цркве у Мелбурну

Тема разговора:

- како да се Срби боље представе у јавном животу Аустралије
- планирање "Дана српског спорта и тениса" за крај 2011. године





ПОПИС СТАНОВНИШТВА АУСТРАЛИЈЕ
Уторак, 9. август, 2011.
CENSUS 2011 – AUSTRALIA

Ове године, Попис Становништва Аустралије или Census 2011, ће се одржати у свакоме дому, и за сваког појединца, широм Аустралије.

Од ових података, државне службе своје програме усмеравају тамо где је најпотребније.

Зато је важно да се изјаснимо сви као Срби, да власти Аустралије виде да постојимо и привређујемо овдашњем друштву.

Главна питања су:

12) In which country was the person born? (*Земља рођења*)

Предлажемо вам да код **[Other]** упишете име земље како се данас зове:

Serbia, Montenegro, Bosnia-Herzegovina, Croatia, итд...

16) Does the person speak a language other than English at Home?

(*Језик којим говорите у кући*)

Предлажемо вам да код **[Other]** упишете:

Serbian

18) What is the person's ancestry? (*Порекло*) – **НАЈВАЖНИЈЕ ПИТАЊЕ**

Предлажемо вам да код **[Other]** упишете:

Serbian

19) What is the person's religion? (Вероисповест)

Предлажемо вам да код **[Other]** упишете:

Serbian Orthodox

ПОДАТЦИ СА ПОПИСА СТАНОВНИШТВА АУСТРАЛИЈЕ 2006.

Укупан број особа СРПСКОГ порекла: 95,364

• **Година доласка у Аустралији:**

- Рођени у Ауст.: 40,470
- 2000 - 2006: 7,400
- 1990 - 1999: 16,250
- 1980 - 1989: 4,250
- 1950 - 1979: 23,040

NSW	34,701
VIC	29,599
QLD	10,176
SA	8,139
WA	9,966
TAS	567
NT	274
ACT	1,932

• **Језик који се говори у кући:**

- СРПСКИ: 46,100
- ЕНГЛЕСКИ: 35,650
- С-Х, други: 8,650

ДРЖАВНА СТАТИСТИКА ЈЕ НАЈВЕРОДОСТОЈНИЈА.

****** ПОКАЖИМО КО СМО И ШТА СМО 9. АВГУСТА, 2011. ******

Нови студент теологије ...



Веселин Сворцан је рођен у Мостару, 1974. године, где завршава основну и средњу електротехничку школу. Стиже у Аустралију 1993. са статусом избеглице, где након две године постаје држављанин. У првим годинама боравка у Аустралији, бави се разним пословима који нису захтевали посебне квалификације и истовремено учи енглески. 1997. уписује факултет здравствених наука на La Trobe Универзитет, и исто успешно завршава 2001. на смеру психологије и социологије, и убрзо почиње да ради као социјални радник. Кроз усавршавање на послу, стиче велико искуство радећи са људима који пате од разних психичких болести и људима

који се суочавају са проблемима зависности од дроге и алкохола. Ожењен је и отај је Изабел, Тамари и Анастасији.

- Веселине, где тренутно студирате православну теологију?

Студирам пост-дипломске студије из области православне теологије на Грчком православном теолошком факултету „Св Андреја“ у Сиднеју. Због пријашњих завршених студија добио сам могућност да студирам теологију на пост-дипломском нивоу са истовременом могућности за директан улазак у магистрату из области теологије.

Упоредо са студирањем теологије на факултету, учим црквенословенски језик, црквено појање и уопште литургијске студије. У томе ми помажу свештеници: о. Петар Дамњановић, о. Владислав Шиповац, о. Мирослав Поповић и ђакон Ђорђе Веселиновић. Суштина православне теологије је иста свугдје у свијету, разлике су већином минималне и своде се само на језик на коме се Служба Божија врши.

- Каква је „атмосфера“ на факултету „Св Андреја“?

Грчки теолошки факултет „Св Андреја“ је једини званични и признати православни институт у Аустралији. Благословена установа која омогућава учење православне вјере у потпуности, користећи сва средства модерне технологије да би се древно, свето и традиционално и непромијењено православно учење пренијело на оне који желе да га науче.

- Шта Вас је покренуло да студирате теологију?

Моја жеља да студирам теологију, то јест да postanем свештено лице, се појавила у раној младости. Један од главних узрока појаве те жеље је, нормално, изложеност Цркви али у највећој мјери утицај наше православне вјере кроз одређена свештена лица на мене. Међутим као код многих младих људи, у раним годинама, моје знање и уопште црквени живот су били на неки начин површни. Све се сводило на неку навику које је пренета од родитеља у смислу једног културног обичаја. То је била суштина моје вјере све док се није створила прилика да лично упознам људе који остављају

дубок утицај на мене. Један од тих људи је игуман у руском манастиру кога сам упознао прије скоро десет година. Пре упознавања игумана, читао сам о животу и дјелима православних светитеља из византијског и после византијског времена. Појављивали су се људи који су ме полако уводили дубље у Православље. Посебно ме је интересовао духовни развој, молитве и методе које су православни свеци примјењивали и писали о истим. Примјер је Исусова молитва о којој су написане многе књиге. Игуман Алексеј је имао велико искуство у свему томе за чим сам ја трагао. Тако почиње моје дугогодишње пријатељство са о. Алексејем који ме уводи и показује богатство наше вјере које ја нисам познавао. За мене је то искуство, које и даље траје, било један фундаментални преокрет што се тиче духовног живота, и искуство што је оставило трајни утицај на мене. Та жеља која се појавила у младим данима полако јача из године у годину. Не схватајући озбиљно тај нагон у себи, ја сам га често потискивао из разних разлога, и само они најближи око мене су били упознати са мојим интересом за духовним животом и вјери православној.

Средином прошле године опет тај мени познати осјећај је испливао по ко зна који пут, али овај пут је интензитет био много већи. Тада сам одлучио да отворено почнем да се савјетујем са људима о том позиву са намјером да студирам теологију и са жељом да, ако Бог да, постанем свештено лице. Добио са неочекивану подршку од многих, да би на крају имао прилику да лично дискутујем о свему са нашим Преосвећеним Владиком Иринејем. За ту прилику је заслужан о. Владислав који је био упознат са мојом жељом и интересом већ неколико година. Владика Иринеј, који ме је са великом радошћу прихватио, ме је пажљиво саслушао и са благословом упутио да студирам на грчком теолошком факултету „Св Андреј“. У потпуности сам задовољан са студијама и до сада имам успјешне резултате. Ово је за мене један нови начин живота који носи велику одговорност, озбиљност и захтјева личну посвећеност у потпуном смислу.

- Је су, кроз студије, неке ствари сада јасније о животу и смислу Цркве?

Студирајући теологију и живећи црквеним животом може се рећи да све оно што Црква учи постаје много јасније. Сама смисао и разлог зашто постоји Црква и зашто идемо у њу постаје сваки даном све више и више очигледан. У учењу теологије често се спомиње, као израз, искуство Божије. То више није филозофски појам или абстрактно мишљење већ може да буде стварност у комплетном смислу. Међутим, да би се дошло до тога искуства, Свети Оци уче да наше схватање и читав црквени живот не смије да буде у смислу неког обичаја или да се своди на механичко дјеловање. Што значи да човјек мора да почне свјесно да учествује у црквеном животу. Пост, лична свакодневна молитва и заједничка молитва на литургији, праћено са чешћим причешћивањем и исповједањем, трудећи се да живимо у миру и љубави, опраштајући један друге, помагајући сиромашне и слабије је начин живота који води једном заједничком и свеопштем благостању. То је суштина православне теологије која учи да ако успијемо да водимо такав активан хришћански живот, онда и Бог почиње да дјелује у нама и кроз нас, што води неописивом благостању и љепоти, гдје живот добија потпуно нови смисао.

Исто бих волио да видим да при нашој Српској Православној Цркви постоји програм и служба која ће да се бави са социјалним проблемима разних врста, са којима се наши људи сусрећу свакодневно. Сматрам да би од таквог програма наша заједница имала велике користи.

MARRIAGE OF SASA AND TULAY RADOVANOVIC



On Saturday, 7 May 2011, Sasa and Tulay Radovanovic were married in our Church of St Sava in front of loving friends and family. The Radovanovics decided to tie the knot and confirm the bond they have nurtured over the years. It was also a joy to hear about their joint travels to the holy sites of our Serbian lands. Best wishes in your new lives as husband and wife.

КРШТЕЊЕ МИЛАНА СТЕВАНОВИЋА



У недељу, 5. јуна, крстио се Милан Стевановић, први син Љубомира и Гоје Стевановић, из Ровила.

Свету тајну крштења и миропомазанја су обавили протојереј-ставрофор о. Недељко Милановић и о. Владислав Шиповац, а кум је био Петар Трифковић, адвокат из Данденонга са својом породицом, који је као прави кум прочитао Вјерују док је малог Милана држао у рукама.

После свете тајне, настављено је са весељем где су сви били домаћински дочекани и послужени.

Иако станују мало подаље од наше цркве, породица Стевановић служи као пример многим кроз своју побожност и животни успех.

Нека Господ Бог чува малог Милана у све дане његовога живота.



ВЕЛИКО СЛАВЉЕ КОД ИЛИЋА: КРШТЕН МАТЕЈА

У недељу, 12. јуна, на сами дан Свете Педесетнице, крштен је Матеја, четврти син и пето дете, Милана и Данијеле Илић.



Свету тајну крштења и миропозања је обавио о. Владислав Шиповац, а Матеју је држао кум Миле Вигњевећ, са својом супругом Соњом. У нашем светом храму се одавно није видело дете тако разиграно и весело на своме крштењу.

Тога дана, Матеја је примио веру православну у Цркви Христовој, као и његови родитељи и кумови пре њега, иако рођени у Аустралији, далеко од Отаџбине.

Веселје је настављено у великој црквеној сали, где је сваки доброжелатељ био угошћен, а веселје и коло су трајали до касних сата где су учешће узели и велики и мали, и старо и младо.



Нека Господ Бог чува и штити новокрштеног Матеја у све дане његовога живота.

© Photo Sandra 0431 699 550

ДОБРОВОЉНИ ПРИЛОЗИ

ОД 1. АПРИЛА 2010. ДО 15. ЈУНА 2011.

РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

Родољуб Буцало (за здравље пород.)	50	Звездана Буцало	50	Гордана Голијанин	10
Под. Вукчевић	40	За + Веленке Буд.	30	Драг. Гвозденовић	20
Драгица Јосиповић	50	Пор. Нед. Божић	50	Саша Радовановић	50
Невена Спасовски	10	Нев. Килибарда	10	Нада Караћ	20
Данијела Божић	20	Елвис Секулић	20	Славен и Зоран	
Недељка Божић	10	Николина и Милош		Скочајић	20
Анђелка Божић	10	Ђурђевић	20	Војо Манигода	50
Младен Божић	10	Весна Бошњак	50	Слоб. Вучковић	20
Недељко Божић	10	Миро Магазин	50	Лили, Лана и	
Младенко		Стефан Ускоковић	20	Стеван Совачки	20
Зекановић	25	Стефан, Босилка и		Млад. Зекановић	20
Данијела Божић	25	Сузана Савић	20	Видоја Зекановић	10
Пор. Русић	100	Максим и Николас		Миленко Удовичић	20
Пор. Удовичић	30	Богески	40	Божић ВВСДСЕ	50
		Видоја Зекановић	10		

НА ВЕЛИКИ ПЕТАК 2011.

Вуле Богуновић	50	Пор. Андрић	50	Станомир Бутина	20
Ратко Вујовић	50	Жика и Љубинка		Стефан	
Вито и Јека		Јевтић	50	Цвјетковић	30
Обрадов	50	Ивана Зубић	20	Цветко Батаковић	20
Божо Живак	20	Миа Зубић	20	Радм. Живковић	20
Пор. Вујиновић	20	Ана Зубић	20	Светко Обрадовић	20
МБМ Буквић	30	Катарина Зубић	20	Немања Мрдић	40
Милов. Касемовић	20	Илија Зубић	20	Стојанка Божић	20
Пор. Русић	50	Јаков Вујичић	50	Слободан и Весна	
Радмила Рашовић	50	Лазар Буцало	50	Јевтић	50
Никола Ђурковић	50	Миод. Величковић	50	Милан Ранковић	20
Станимир		Госпава Караћ	10	Ђуро Лазић	20
Јовановић	50	Вида Караћ	10	Јовица Симић	20

НА ВЕЛИКУ СУБОТУ И ВАСКРС 2011.

Радивоје Јевтић	20	Радован Дамјанац	20	Пред. Глигоревић	10
Миломир Костић	20	Цвјетко Јевтић	20	Слоб. Глигоревић	10
Самојко Мирковић	30	Вуле Богуновић	100	Тихомир и Свет.	
Зоран, Маријана, Драган и Теодора		Виљко Цвијетић	30	Глигоревић	50
Мирковић	100	Пор. Челебић	200	Ник. Малешевић	50
Зоран и Гордана		Обрен Варагић	50	Елвис Секулић	20
Милисављевић	50	Ж и О Симић	50	Зоран Андрић	20
Милош и Карен		Ђорђе Белић	20	Момчило Јеремић	20
Милосављевић	50	Ненад Глигоревић	10	Богдан Роквић	20
Слободан и Гордана		Мара Глигоревић	10	Саша Радовановић	50
Живановић	50	Обрад Глигоревић	20	Ник. Радошевић	50
Н, Д и С Вигњевић	50	Никол. Ђурђевић	20	Наталија и Ненад	
Брано Вујичић	20	Марко Ђурђевић	20	Стојаковић	60
Даница Живковић	50	Милош Ђурђевић	20	Радоје Ђурђевић	20
Боро Бамбарез	20	Р и Д Костовић	50	Марко Јовановић	20
Драгиња Јованов	20	Милан Вигњевић	50	Младенка Добрић	20
Милош Пецић	20	Радомир и Мира		Нада Грубор	20
		Глигоревић	50	Драг. Миленковић	50

НА ВАСКРС 2011.

Александра, Рада и Александ. Суботић	100	Бранко Поповић Антонио и Вино	50	Жив. Миленковић Марко Касемовић	10 20
Љиљана Јанковић	50	Рајић	50	Ана Бошњак	50
Радован Лазић	20	Слободан Крстић	20	В Бошњак	100
Зоран и Слободанка Радосављевић	300	Милан Блажановић Слободан и Евица Пантић	50 300	Манојло и Милка Поповић	300

РЕДОВНИХ НЕДЕЉА И ПРАЗНИКА

Видоја Зекановић	20	За здравље:	Славен и Зоран	
Млад. Зекановић	10	Данијела Божић	Скочајић	20
Зорка Зекановић	10	Млад. Зекановић	Млад. Зекановић	10
Данијела Божић	10	Вуле Богунровић	Данијела Божић	10
Лазо Лазић	20	Весна и Душан	Милофинка Гутић	20
Ристо Николић	20	Бошњак	Марица Лазић	20
Обрад Глигоревић	20	Ненад и Мара	Вуле Богунровић	50
Ненад Глигоревић	10	Глигоревић	Петар Трпевски	50
Мара Глигоревић	10	Обрад Глигоревић	За + Веленку	
Јово Зекановић	20	Љубица Зубић	(Велу Будеша)	50
Лука Нинковић	10	Зоран Тинтор	Пор. Вукмировић	100
Н Н	40	Мил. Михајловић	Драгица Кешић	
Вера Кљајић		Весна Касемовић	(за + Добрилу)	20
(за + Милана)	1,000	Пени Ковачевић	Миле и Соња	
Милош и Славка Ковачевић	50	Анка Ђермановић	Вигњевић	100
Љубомир Наградић	20	Радован и Боса	Милан Илић	100
Светко Обрадовић	20	Вигњевић	Никола Ракоњац	50
Слободан Вучковић	20	Емилија Арчаба	Пор. Глигоревић	
		Ристо Николић	(за + Добрилу)	400

ПРИЛОЗИ ЗА ПРОСВЕТНО-ШКОЛСКИ ФОНД

07/05/2011: Венчање – Саша и Тулај Радовановић	\$300.00
15/05/2011: Крштење – Миа и Ана Зубић	\$385.00
15/05/2011: Крштење – Дејан Ђукић (од деде Невена Лалића из Аделајда, SA)	\$1,000.00
05/06/2011: Крштење – Милан Стевановић	\$440.00

**Нека Бог благослови наше младенце који ступише у брачну заједницу,
и децу који примише Крст Господњи у бањи новог живота.**

ПРИЛОЗИ ЗА СВЕТОСАВНИК

Др Слободан Филиповић	50	Бора Васић	50
Феодора Божовић	50	Ана Бошњак	50
Радмила Самарџић	50	Божидар Маљковић	100
Игњатије Јанковић	50	Раде и Мара Благојевић	20
Живана (Српски Глас)	100	Јово Зекановић	10
Бранко Петровић	20	Милош Ковачевић	20
Војо Стијачић	40	Жељко и Олга Симић	50
Слободанка Радосављевић	50	Достиња Шиповац	40
Миодраг Величковић	20	Раде Берак	30
Тодор Глоговац	100	Божо и Душанка Брђанин	40
Зоран Мирковић	20	Жарко и Невенка Грмуша	50
Саво Савић	50	Радован и Боса Вигњевић	50
Радован Дамјанац	20	Пор. Грмуша	50
Ђорђе Белић	10	Раде и Милка Вигњевић	10

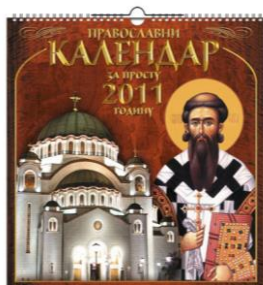
Хвала свима који помажу наш парохијски лист, Светосавник, који се бесплатно шаље свим православним Србима северних крајева Мелбурна, и шире, и онима који помажу ову нашу светињу.

Управа ЦШО „Св Сава“ се најтоплије захваљује КСС „Огњена Марија“ на прилогу од \$20,000 који је уручен на храмовној слави у јануару. Уједно се захваљујемо сестри Милки Поповић на неуморном раду током године.



ИМАТЕ ЛИ СТАРЕ ЗИДНЕ КАЛЕНДАРЕ КОД КУЋЕ?

Ако Вам по ормарима стоје зидни календари од прошлих година, донесите их у цркву да их искористимо за иконе. Грехота их је бацити.



ОСТАЛИ РАДОВИ У ПРОТЕКЛИХ НЕКОЛИКО МЕСЕЦИ

СЕРВИСИРАНА ЗВОНА НА ЦРКВИ

У месецу мају и јуну, на предлог Витомира Обрадова, позван је инжињер Hervey Bagot из Аделајда да сервисира црквена звона након дуге паузе. Звона су у одличном стању и само је било потребно заменити мали део у мотору једних од покретача средњег звона.

Захваљујемо се Милану Блажановићу и Јову Живаку који су направили и уградили шипке и степенице, ради лакшег уласку у звонару.

ФАРБАЊЕ ЗИДОВА НА БИНИ

Одавно се увидела потреба да се зид на бине освежи и офарба. Прво је то урађено у шареним бојама у коме су се деца у народним ношњама губила. Захваљујући парохијанима Николи Грубору и Зорану Стегњаићу, зид је офарбан у време за наступ наше фолклорне групе „Авала“.

Нови слој асфалта урађен пред Васкрс 2011.

Пре скоро 18 година, паркинг на нашем црквеном имању је урађен за преко 150 паркинг места. Тадашњи посао је коштао нешто више од \$150,000, које је добијено од продаје црквеног имања код Гизборну (Gisborne).



Тада је поравнат терен, постављене су шахте и одводне цеви, изливени су ивичњаци, и после тврде подлоге, постављен је први слој асфалта. Тада је речено да овако се може служити првих десетак година, па да се онда уради финални слој.

Међутим, како су године пролазиле, увек су нађени важнији послови и паркинг је остављен до даљњег. Свих тих година, чика Раде Оклобција је редовно помињао да се паркинг мора санирати, јер ако почне да пропада, биће врло скупо и касно.

На иницијативу Мирка Добријевића, на увид паркинга су се јавила браћа Мишић, Синиша и Владимир, обојица инжињери при

државним општинама, који су након испитивања терена јавили да је се асфалт на доста места изгубио, да има доста пукотина, и да прети велика опасност да ослаби тврда подлога, чије су поправке врло скупе и да је боље заштити постојеће стање.

После неколико састанка са црквеним одбором, Синиша износи прорачуне и преузима на себе обавезу да надгледа посао до завршетка. Како рече, тако и би, где је основна цена од скоро \$65,000 смањена скоро \$10,000. Нови слој асфалта је урађен у дане пред Васкрс.

На слици се види Синиша Мишић, инжињер (у средини) са радницима и вођом пројекта, Hamish Troutbeck (други с десна).



За оверу ваших докумената,
за потребе у Аустралији и даље,
обратите се регистрованој
МИРОВНОМ СУДИЈИ

(Justice of Peace)

НИНУ СТОЈАНОВИЋУ
на 0422 606 880 или (03) 9437 6070
Услуга је бесплатна!

VOJVODINA EXPRESS EXPORT

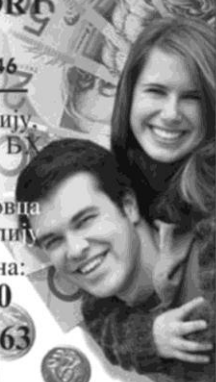
122 Snell Gve.
Oak Park, Vic. 3046

Слање новца за Србију,
Републику Српску и БХ
Федерацију

Такође, трансфер новца
из Србије за Аустралију

Назовите Живану на:
(03) 9306 4130

Моб: **0418 818 663**



Све у вези
графичког дизајна
Пребацавање са видеа на ДВД

rade_berak@iprimus.com.au

THE SERBIAN WEEKLY NEWSPAPER PRINTED IN SERBIAN SCRIPT CYRILLIC
СРПСКИ ГЛАС



Српски недељни
лист на ћирилицы
Тел: (03) 9306 4100
Факс: (03) 9306 4200

По Вох 2014
Oak Park 3046 Vic.

Емаил:

serbvoice@bigpond.com

Сваког петка у најближој
продавници, као и у нашем
Светосавском дому у Гринзбору



за бесплатну процену

Назовите Ненада на 0468 964 148

Factory Direct Prices



Plantation Shutters

Roller Blinds ♦ Venetians ♦ Roman Blinds ♦ E-Screens ♦ Verticals

www.novablinds.com.au

Email: enquiries@novablinds.com.au

DT Tennis

Tennis coaching for all
ages...
Children & Adults

Tanja Rakić
Tennis Coach
0402 656 077

tanja_03@hotmail.com

Dragan Rakić
Director

0413 772 717



СВЕТОСАВНИК

Парохијски лист цркве Св. Сава, Гринзбара
Штампа се у 800 примерака.
Шаље се широм Аустралије на 600 адреса

+ Hall's Funeral Services +

15 Station Street, Diamond Creek VIC 3089

Позовите Памелу Јермић на:
9434 7036 или 0419 533 104



**Pailing Fences,
Picket Fences & Gates**

Раденко Суботић

Тел: 9436 4073
Моб: 0402 216 821

BEOGRAD

О н л и н е

КЊИГЕ (BOOKS) - ЦД (CDs)
- ФИЛМОВИ (MOVIES)



Shop 7,
Dandenong Arcade
236 Lonsdale Street,
Dandenong VIC 3175
Tel: (03) 9793 9755

Нина и Ђорђе Петровић

**Bathroom/Kitchen
renovations**



**Split System
A/C Installations**

Назовите Милана на
0421 932 083
Licensed Plumber

**ПОПРАВЉАМ МАШИНЕ
ЗА КОШЕЊЕ ТРАВЕ**



Четворотактне као
и двотактне,
wipper snippers &
brushcutters

**ПРОДАЈЕМ
ПЛОВНЕ
КОСАЧИЦЕ**

Назовите Марка
Зечевића на
телефон: 9457 6443



МАЛТЕРИСАЊЕ

Rendering and Solid Plastering | Mortar or Acrylic
Primer or Clear Sealer | Texture & Graffiti
Modern & Traditional Colours

Назовите вашег мајстора: Недељко Божић
0402 909 182 или 9009 0959

+ Jensen Funerals +

Traditional Serbian Orthodox Funerals

Ми разумемо
Ваше потребе
и познајемо
српске обичаје

We serve all suburbs in Melbourne and we are located at:

Preston: Cnr Cruce & Mary Sts. - St. Albans: Cnr Arthur St. & Victoria Cres.

Позовите Jensen Funerals у свако доба дана на: (03) 9480 1477



PREMIUM Broking

RESIDENTIAL &
COMMERCIAL
HOME LOANS

За све врсте кредита
обратите се
ЉУБОМИРУ

СТЕВАНОВИЋУ

Тел: (03) 9792 1524

Моб: 0411 963 960

Email:

premium_broking@tpg.com.au



CONCRETE

Мајстор за све врсте
бетонских радова

Вуле Богуновић

Тел: **9434 5190**

Моб: **0408 365 214**



ФОТОГРАФ

За све врсте славља и свечаности

Свадбе - Крштења - Портрети

БОГИС 0411 741 974 САНДРА 0451 899 950

Званични
фотограф
Црквених
Догађаја



ВЕЛИКИ ПЕТАК

Страдање Господа нашег Исуса Христа
Храм Светог Саве – Greensborough 2011.

**Крсту се Твоме поклањамо,
Христе, и Свето Васкрсење Твоје певамо!**